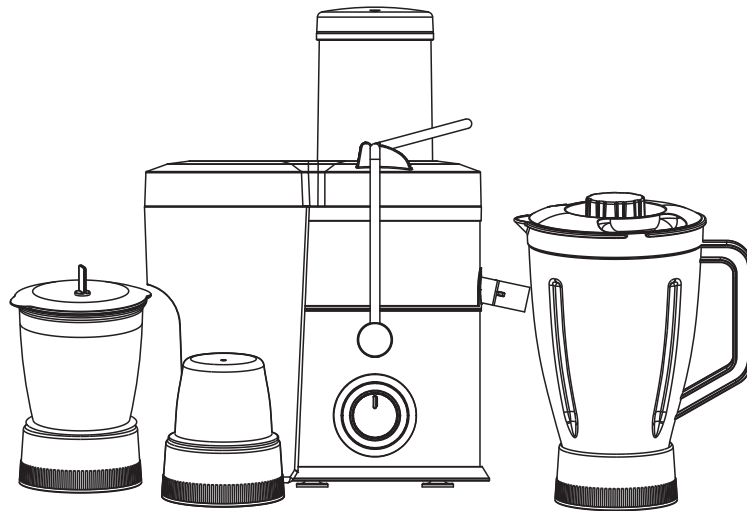




BR 629

دستور العمل استفاده از آبمیوه گیری ۴ کاره مدل



لطفاً قبل از استفاده از آبمیوه گیری برقی ۴ کاره این دستور العمل را
بدقت مطالعه و از آن جهت مراجعات بعدی نگهداری کنید.

- ۹ - هرگز نگذارید کودکان به دستگاه ۴ کاره، اجزاء یا سیم و دوشاخه آن دسترسی داشته باشند.
- ۱۰ - باید موقع استفاده و کار با این دستگاه در حضور کودکان شدت مراقبت بعمل آورید.
- ۱۱ - هرگز این دستگاه ۴ کاره در هر کدام از حالت های آبمیوه گیری، مخلوط کن، خرد کن یا آسیاب فعالیت بدون بار یا با بار بیش از حد بکار نیاندازید.
- ۱۰ - باید همیشه قبل از بیرون آوردن مواد غذایی از داخل این دستگاه بسیار دقت کنید که ابتدا دستگاه را با کلید روشن و خاموش در حالت خاموش قرار داده بعد از بیرون آوردن دوشاخه از پریز برق نسبت به بیرون آوردن مواد غذایی و یا قطعات دستگاه اقدام کنید.
- ۱۱ - تیغه ها خیلی تیز هستند. به منظور جلوگیری از بروز خطر، هنگام تمیز کردن به این تیغه ها دست نزنید بلکه محفظه تیغه را زیر آب قرار دهید و تیغه ها را با دست نشوئید.
- ۱۲ - این دستگاه ۴ کاره به منظور مصارف خانگی طراحی و ساخته شده است، لذا نباید از آن به منظور دیگری استفاده شود.

- ۱۳ - هرگز در صورت عدم کار کرد صحیح دستگاه و یا زمین خوردن آن، نیز خرابی سیم یا دوشاخه نباید از آن استفاده کنید یا خودتان آنرا تعمیر کنید، بلکه برای تعمیر و یا تعویض قطعه فقط بمرکز سرویس مجاز معرفی شده یا افرادی که در این زمینه تخصص دارند مراجعه کنید.
- ۱۴ - برای پرهیز از خطرات احتمالی مانند برق گرفتگی، آتش سوزی، آسیب به افراد و غیره برای رفع اشکال دستگاه، تعمیر و یا تعویض قطعه فقط به مراکز سرویس مجاز مراجعه کنید.
- ۱۵ - این دستگاه ۴ کاره برای استفاده افرادی که دارای معلولیت های جسمی و یا ذهنی هستند و نیز افرادی که دارای قدرت فیزیکی کافی نیستند مناسب نیست، مگر اینکه فردی بالغ و مسئول که به نحوه کار با این دستگاه بخوبی آگاه است از نزدیک مراقبت جدی بعمل آورد.

نگهداری و تمیز کردن

- ۱ - این دستگاه ۴ کاره باید به گونه ای مورد استفاده قرار گیرد که همیشه قسمت محفظه موتور یا همان بدنه اصلی همیشه خشک و تمیز بماند.
- ۲ - اگر از دستگاه استفاده نمی کنید، آن را در جایی خشک و دارای تهویه مناسب قرار دهید تا موتور خیس یا فرسوده نشود.
- ۳ - هرگز محفظه موتور (بدنه اصلی) را نشوئید و با دست خیس آنرا لمس نکنید، برای تمیز کردن بدنه اصلی فقط از پارچه مرطوب استفاده کنید. اجزای دیگر این ۴ کاره را که با مواد غذایی در تماس هستند مثل گوشت کوب، درپوش ها، محفظه تیغه ها، پارچ، مخزن تفاله و آبمیوه، توری، محفظه توری، واشر ها، لیسه، لیوان خردکن، فنجان آسیاب را با آب و مایع ظرفشویی بشوئید.
- ۴ - هر ماه، تیغه های مخلوط کن، خرد کن و آسیاب را خارج کرده و اندکی به روغن خوراکی روی محور تیغه بریزید تا از وضع روغن کار مطمئن شوید.
- ۵ - برای تمیز کردن پارچ مخلوط کن، مقداری آبگرم و مایع ظرفشویی در آن بریزید، بعد آنرا روی بدنه اصلی گذاشته درپوش را ببندید مدت ۳۰ ثانیه دستگاه را روشن کنید، بعد پارچ را با آب بشوئید.
- ۶ - تیغه های این دستگاه بسیار تیز هستند هنگام شستشو دست خود را با تیغه ها تماس ندهید، بلکه از برس برای تمیز کردن تیغه ها و همچنین توری آبمیوه گیری استفاده کنید.

نکات مهم ایمنی

- باید قبل از استفاده برای اولین بار از آمپوئه گیری ۴ کاره دستورالعمل آنرا بدقت مطالعه کنید.
- باید قبل از اتصال دوشاخه ۴ کاره به پریز برق، ابتدا مطمئن شوید که مشخصات برق مصرفی این آمپوئه گیره ۴ کاره برقی از قبیل ولتاژ و غیره (که در زیر بدنه اصلی آمپوئه گیری برقی این مشخصات به روی یک لیبل ذکر شده است) با برق شهری شما مطابقت داشته باشد.
- باید همیشه هنگام استفاده از ۴ کاره برقی در حضور کودکان نظارت دقیق و کافی بعمل آورید.
- هرگز ۴ کاره برقی را در دسترس کودکان ، افراد ناآگاه و کم توان ذهنی یا جسمی قرار ندهید.
- باید هنگام سوار کردن یا جدا کردن قطعات آمپوئه گیری، مخلوط کن، آسیابها و نیز هنگامیکه از این دستگاه استفاده نمی کنید حتماً دوشاخه این ۴ کاره از پریز برق بیرون باشد.
- هرگز نباید به قطعات متحرک (تیغه های آسیاب ها، تیغه مخلوط کن) دست بزنید.
- استفاده از قطعات دستگاه دیگری بجز قطعاتی که بوسیله تولید کننده این ۴ کاره ساخته شده خطر آتش سوزی، برق گرفتگی، آسیب رساندن به افراد یا خرابی ۴ کاره را به همراه خواهد داشت.
- از این دستگاه آمپوئه گیری ۴ کاره در فضایی باز استفاده نکنید یا آنرا در فضایی باز رها نکنید.
- اجازه ندهید که سیم در تماس با لبه های تیز و لبه کابینت یا لبه میز باشد و یا آویزان باشد.
- باید قبل از شستن قطعاتی که با مواد غذایی در تماس هستند آنها را از بدنه اصلی ۴ کاره جدا کنید.
- هرگز ۴ کاره را در نزدیکی و یا روی منابع گرمایی از قبیل گاز، بخاری و ... قرار ندهید.
- هرگز بدنه اصلی آمپوئه گیری ۴ کاره (یا همان محفظه موتور) را در آب و یا مایعات دیگر غوطه ور نکرده و یا در معرض شیر آب و یا رطوبت زیاد قرار ندهید.
- هرگز با دست خیس بدنه اصلی آمپوئه گیری ۴ کاره، سیم و یا دوشاخه آنرا لمس نکنید.
- هرگز اجازه ندهید که کودکان به ۴ کاره برقی یا حتی سیم و دوشاخه آن دسترسی داشته باشند.
- باید هنگام سوار کردن و یا جدا کردن قطعات این آمپوئه گیری ۴ کاره که (شامل آمپوئه گیری، مخلوط کن و ۲ نوع آسیاب) حتماً دستگاه خاموش باشد و دوشاخه آن از پریز برق بیرون باشد.
- همچنین پس از اتمام کار باید ابتدا دستگاه را در حالت خاموش قرار داده سپس دوشاخه آنرا از پریز برق بیرون بکشید، آنگاه نسبت به جدا کردن قطعات اقدام کنید.

از این دستورالعمل نگهداری کنید

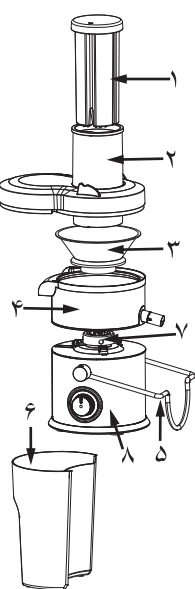
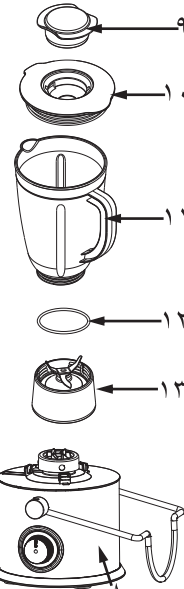
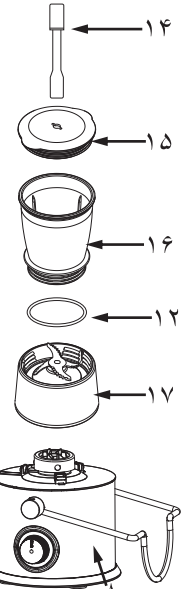
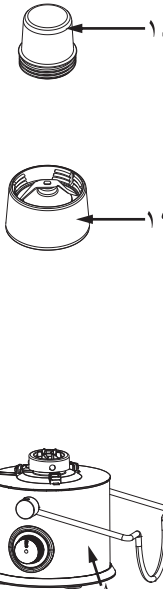
- از دستگاه آمپوئه گیری ۴ کاره به منظور دیگری بجز آبیگری، مخلوط کردن، خرد کردن و آسیاب کردن مواد غذایی استفاده نکنید.
- این ۴ کاره برای مصارف خانگی طراحی و ساخته شده از آن بمنظور دیگری استفاده نکنید.
- اگر دوشاخه و یا سیم ۴ کاره آسیب دیده است یا اینکه دستگاه ۴ کاره به زمین خورده است و یا بهر دلیلی به درستی کار نمی کند از آن استفاده نکرده و جهت پرهیز از خطرات برق گرفتگی ، آتش سوزی، آسیب رساندن به افراد و یا آسیب دیدن دستگاه ۴ کاره برای تعویض سیم و دوشاخه یا انجام هر گونه تعمیر یا تعویض قطعه فقط به مراکز سرویس مجاز معرفی شده مراجعه کنید.

مدت زمان فعالیت

این دستگاه ۴ کاره با کلیدهای درجه های I, II, 0 را دارا می باشد که کلید 0 برای توقف، کلید I برای دور ضعیف و کلید II برای دور قوی و اینچینگ * (دور خیلی آهسته و پیوسته) طراحی شده است. برای خرد کردن و آسیاب کردن اینچینگ (حرکت طولی خیلی آهسته) و دور قوی را انتخاب کنید. مبنای مدت زمان فعال بودن را ۱۰ ثانیه و توقف را ۵ ثانیه قرار دهید. پس از استفاده بمدت ۱ دقیقه، دستگاه را ۱ دقیقه متوقف کرده و بعد میتوانید دوباره آنرا روشن کنید. برای مخلوط کردن سبزیجات، میوه و شیر سویا، دور قوی یا اینچینگ و برای مخلوط کردن تخم مرغ دور ضعیف را انتخاب کنید. برای آمپوئه گرفتن دور قوی را انتخاب کرده، و پس از کار کردن برای ۱ دقیقه به دستگاه ۱ دقیقه توقف دهید، بعد مجدداً آنرا بکار اندازید. پس از اینکه روند فوق سه مرتبه انجام شد، ۱۵ دقیقه توقف ایجاد کنید. تا زمانی که موتور خنک نشده از دستگاه دوباره استفاده نکنید. این کار موجب طولانی شدن عمر مفید دستگاه و بازدهی بهتر آن میشود.

هشدارها

- ۱ - همیشه برای استفاده از این دستگاه آن را روی سطح خشک و صاف یک میز ثابت قرار دهید و مطابق با نکات ذکر شده فوق مورد استفاده قرار دهید.
- ۲ - قبل از آبیگری ابتدا اطمینان حاصل کنید که توری و قسمت چرخان سرچایشان محکم هستند و هیچ برخورد سختی بین توری و درپوش شفاف وجود نداشته باشد. در پوش شفاف را قرارداده، دستگیره را محکم ببندید و سپس دستگاه را با کلید روشن کنید.
- ۳ - هنگام استفاده از دستگاه در دفعات اول، ممکن است کمی بوی عجیب و جرقه از موتور بیرون بیاید که این امر طبیعی بوده است و بعد از چند بار استفاده از موتور برطرف خواهد شد.
- ۴ - در حین آمپوئه گرفتن دقت کنید مخزن آمپوئه و تفاله بیش از اندازه پر نشوند که در اینصورت باید ابتدا دستگاه را خاموش مخزن آمپوئه و تفاله را خالی کرده، بعد میتوان دوباره بکار ادامه دهید.
- ۵ - هرگز در حین کار دستگاه درپوش پارچ را بر ندارید. زمانیکه برق دستگاه وصل است و نیز هنگامی که دستگاه در حال کار کردن است از بردن دست و یا هرچیزهایی از قبیل قاشق، چنگال یا چیزهای دیگر به درون پارچ مخلوط کن، دریچه ورودی درپوش شفاف آمپوئه گیری یا داخل خرد کن جدا خودداری کنید، زیرا خطرناک است و باعث آسیب رساندن بخود، افراد دیگر و یا خرابی دستگاه خواهد شد. لذا برای پرهیز از خطرات احتمالی بدقت به این نکته توجه کنید.
- ۶ - برای طولانی تر کردن عمر این دستگاه، یک محافظ در برابر گرمای بیش از حد، در درون موتور تعبیه شده. اگر موتور برای مدت طولانی کار کند یا بار زیادی بآن وارد شود، در صورت گرم شدن بیش از حد برق دستگاه بطور خودکار قطع خواهد شد. در این حالت، بلافاصله، فوراً کلید روشن و خاموش دستگاه را خاموش کرده و حتماً دوشاخه آنرا از پریز برق بیرون کشیده و اجازه دهید موتور خنک شود (در حدود ۳۰ دقیقه) بعد میتوانید دوباره از این دستگاه استفاده کنید.
- ۷ - هرگز هیچکدام از اجزای این دستگاه ۴ کار را با بخار یا در اطراف های ضد عفونی کننده با درجه حرارت بالا و یا جوشاندن به منظور ضد عفونی کردن نباید ضد عفونی کنید.
- ۸ - هرگز هنگام کار با دستگاه ۴ کاره آنرا رها نکرده، به کودکان اجازه کار یا بازی آنرا ندهید.

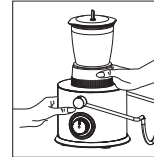
			
آبمیوه گیری	مخلوط کن	خردکن	آسیاب
۱ - گوشت کوب ۲ - درپوش شفاف ۳ - توری ۴ - محفظه توری ۵ - دستگیره ۶ - ظرف تفاله ۷ - قسمت چرخنده ۸ - بدنه اصلی	۹ - درپوش شفاف بالایی ۱۰ - درپوش پارچ مخلوط کن ۱۱ - پارچ مخلوط کن ۱۲ - واشر حلقه ای ۱۳ - محفظه تیغه مخلوط کن	۱۴ - لیسه ۱۵ - درپوش لیوان خردکن ۱۶ - لیوان خردکن ۱۷ - محفظه تیغه خرد کن	۱۸ - فنجان آسیاب ۱۹ - محفظه تیغه آسیاب

مخلوط کردن تخم مرغ

تخم مرغ را بدون پوست درون پارچ مخلوط کن قرار دهید، بعد مقدار کافی آب جوشیده خنک شده و مقداری آرد اضافه کنید. درپوش را بسته و کلید روشن شدن را بمدت ۱ دقیقه فشار دهید.

مخلوط کردن میوه یا سبزیجات

برای مخلوط کردن میوه یا سبزی، پس از کندن پوست یا در آوردن مغز میوه و خارج کردن هسته میوه، آن را به قطعاتی تقسیم کنید. هر بار ۲۵۰ تا ۳۵۰ گرم قرار دهید، به میزان کافی آب جوشیده خنک شده اضافه کنید. سپس با کلید مخلوط کن را روشن کنید.



خرد کردن گوشت

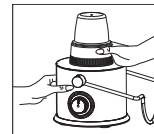
۱ - واشر حلقه ای را بین لیوان خرد کن و محفظه تیغه قرار داده، بعد لیوان خردکن را داخل محفظه تیغه کنید در جهت حرکت عقربه ساعت بچرخانید.

۲ - برای خرد کردن گوشت، زردپی، استخوان ها و پوست را جدا کنید و خوب گوشت را بشوئید. بعد گوشت را به قطعات مربعی ۲ سانتیمتری تقسیم کنید. هر بار حدود ۲۰۰ گرم گوشت درون لیوان گذاشته، درپوش لیوان را ببندید و بصورتی که در شکل نشان داده شده است لیوان خردکن به همراه محفظه تیغه را روی بدنه اصلی قرار دهید. سپس آنرا در جهت حرکت عقربه های ساعت بچرخانید و لیوان را با دست فشار دهید و کلید را برای خرد کردن فشار دهید.

۳ - اضافه کردن مقداری روغن یا چاشنی حین خرد کردن گوشت نتیجه بهتر در پی خواهد داشت.

توجه: اگر سرعت چرخش کم است ممکن است بخاطر قرار دادن گوشت بیش از حد مجاز در داخل لیوان خرد کند باشد یا اینکه زردپی بدور تیغه پیچیده شده است، در این حالت دستگاه را با کلید روشن و خاموش در حالت خاموش قرار دهید، و دوشاخه را از پریز برق بیرون بکشید، آنگاه مقدار گوشت را اندازه کرده و یا زردپی پیچیده شده بدور تیغه را بردارید.

آسیاب کردن



۱ - آسیاب این دستگاه برای خرد کردن و پودر کردن مواد خشک میباشد. موقع استفاده دقت کنید که در هر بار فقط ۱۵۰ گرم ماده غذایی خشک را داخل فنجان آسیاب بریزید. بعد محفظه تیغه آسیاب را روی انتهای فنجان آسیاب قرار داده و در جهت حرکت عقربه های ساعت بچرخانید تا خوب

روی همدیگر سوار و محکم شوند. بعد فنجان آسیاب به همراه تیغه آسیاب را مطابق شکل روی بدنه اصلی بگذارید کمی در جهت حرکت عقربه های ساعت بچرخانید و با دست فنجان آسیاب را روی بدنه اصلی فشار داده محکم کنید، بعد با کلید روشن و خاموش آسیاب را روشن کنید.

۲ - هنگام آسیاب کردن کنجد، گردو و یا دیگر دانه های روغنی، اضافه کردن یک قاشق شکر به داخل فنجان آسیاب نتیجه بهتری را در پی خواهد داشت.

تکته: درحالت بی اثر چرخیدن حین آسیاب کردن، یعنی وقتی تیغه با غذا برخورد ندارد، فوراً دستگاه را خاموش و برق آنرا قطع کنید. غذا را بارامی همزده بعد دوباره آسیاب را روشن کنید.

ویژه گیهای این دستگاه ۴ کاره

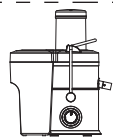
- ۱ - این دستگاه ۴ کاره دارای عملکرد های آمیوه گیری، خرد کردن مواد غذایی از قبیل گوشت، آسیاب کردن، همزدن، مخلوط کردن، درست کردن مخلوط آب و یخ، و همچنین سایر عملکردهایی که زندگی را راحت تر برای شما به ارمغان می آورد.
- ۲ - این دستگاه ۴ کاره دارای طرحی زیبا و جالب، راحت جهت استفاده و ساختار ترکیبی که راه اندازی آن جهت عملکردهای مختلف و تمیز کردن آن آسان است.
- ۳ - این دستگاه ۴ کاره دارای امتیازاتی از قبیل سرعت بالای موتور با محافظ ایمنی داخلی در قبال داغ شدن بیش از اندازه، صرفه جویی در وقت و صرفه جویی در انرژی مصرفی، بالا بودن عمر مفید دستگاه و موتور آن میباشد.
- ۴ - قفل ایمنی ویژه وصل جریان برق که در طراحی این دستگاه ۴ کاره منظور شده است تا شما از ایمنی آن مطمئن شده و قابلیت اطمینان به ایمنی این دستگاه در زمان استفاده از آن بالا باشد.

نکات مهم قبل از استفاده برای اولین بار

- ۱ - این دستگاه ۴ کاره طوری طراحی و تنظیم شده است که تا زمانی که دستگاه، درپوش را محکم نکرده باشد یا محفظه تیغه ها محکم و یا بدرستی سر جای خود قرار نگرفته باشند، موتور آن روشن نخواهد شد تا نسبت به ایمنی مصرف کننده اطمینان حاصل شود.
 - ۲ - هنگام سوار یا جدا کردن قطعات آمیوه گیری، درپوش شفاف بالایی را با دست فشار دهید و سپس به دستگاه نیرو وارد کنید تا درون شکاف درپوش قرار گیرد و یا از آن خارج شود.
 - ۳ - هنگام جدا کردن توری آمیوه گیری، ابتدا درپوش شفاف بالایی و ظرف تفرغه را بردارید، بعد محفظه توری را با نگهداشتن دهانه خروجی آمیوه گیری را کمی (تا ۳۰ درجه) بچرخانید، توری آمیوه گیری بطور خودکار از قسمت چرخنده جدا خواهد شد.
 - ۴ - باید قبل از اتصال دوشاخه ۴ کاره به پریز برق، ابتدا مطمئن شوید که مشخصات برق مصرفی این دستگاه ۴ کاره برقی از قبیل ولتاژ و غیره با برق شهری شما مطابقت داشته باشد.
 - ۵ - قبل از استفاده برای اولین بار از این دستگاه ۴ کاره تمام قسمتهایی را که با مواد غذایی در تماس هستند از قبیل درپوش ها، محفظه های تیغه ها، توری آمیوه گیری، محفظه توری، لیسه، پارچ مخلوط کن، گوشت کوب، و اشراها، مخزن آمیوه، لیوان خرد کن، فنجان آسیاب و غیره را با آب و مایع ظرفشویی شسته و بعد از آبکشی بگذارید تا خوب خشک شوند.
 - ۶ - هنگام سوار کردن قطعات با مراجعه به این دستورالعمل آنها را بدرستی سوار کنید.
 - ۷ - قبل از استفاده دستورالعمل را بدقت بخوانید و به نکات ایمنی و هشدارها توجه کنید.
- دقت کنید:** برخی میوه ها دارای هسته چوبی یا پوسته سخت هستند باید قبل از آگیری آنها را جدا کنید.

مشخصات برق مصرفی: ولتاژ: ۲۲۰ ~ ۲۴۰ ولت / هرتز: ۵۰ - ۶۰ هرتز / توان: ۸۰۰ وات

آمیوه گرفتن



- ۱ - قبل از زدن دوشاخه به پریز برق دقت کنید این ۴ کاره در حالت خاموش قرار داشته باشد. اگر چه برای پرهیز از آسیب به مصرف کننده قبل از اینکه اجزاء این ۴ کاره بصورت کامل و بدرستی سوار نشده باشند، دستگاه شروع به کار نکرده و روشن نخواهد شد.
 - ۲ - قبل از آمیوه گرفتن، مطمئن شوید که توری و قسمت چرخان در جای خود محکم شده باشند و هیچ ارتباطی سختی بین توری و پوشش شفاف نباشد. درپوش شفاف را قرار داده، دستگاه را درون شکاف درپوش شفاف قرار دهید و سپس موتور را روشن کنید.
 - ۳ - قطعات آمیوه گیری را طبق ترتیب نشان داده شده در تصویر سوار کنید. با کلید روشن و خاموش آمیوه گیری را روشن کرده و بگذارید که موتور ۵ ثانیه خالی بدون بار کار کند. سپس سبزی یا میوه را جهت آگیری داخل درپوش شفاف کرده با گوشت کوب با آرمی کمی فشار بطور یکنواخت داخل ورودی لوله درپوش شفاف کنید تا آمیوه ای تازه با کیفیت خوب بدست آورید.
 - ۴ - برای آگیری نیازی به تکه تکه کردن سیب یا گلابی نیست، بخاطر اینکه قطر ورودی این درپوش شفاف جهت وارد کردن میوه بزرگ است و کار آگیری را سریع و آسان میکند.
- نکته:** هنگام فشار دادن گوشت کوب در ورودی درپوش شفاف برای هل دادن میوه به داخل دستگاه باید فشار بطور یکنواخت بوده و نباید فشاری بیش از ۱ کیلوگرم به میوه ها وارد شود. همچنین نباید فشار با نیروی ناگهانی وارد شود چون در این صورت میوه بخوبی آگیری نشده و میزان آمیوه خروجی دستگاه کاهش می یابد.

مخلوط کردن



- ۱ - ابتدا بررسی کنید که دوشاخه دستگاه ۴ کاره از برق بیرون باشد و باید همچنین کلید روشن خاموش این دستگاه در حالت خاموش قرار داشته باشد.
- ۲ - و اشرا حلقه ای را داخل شیار مربوطه در محفظه تیغه مخلوط کن جادید، بعد پارچ مخلوط کن را روی محفظه تیغه گذاشته و چرخانده تا پارچ بروی آن سوار و محکم شود (برای بستن پارچ روی محفظه تیغه آن را در جهت حرکت عقربه های ساعت بچرخانید و برای جدا کردن این پارچ مخلوط کن آن را در جهت عکس حرکت عقربه های ساعت بچرخانید).
- ۳ - محفظه تیغه مخلوط کن به همراه پارچ به روی قسمت چرخنده بالایی بدنه اصلی سوار کرده دقت کنید که سرچایش بخوبی قرار گیرد. آنگاه مواد غذایی نهایتاً "تا حداکثر مجاز علامت زده شده روی پارچ داخل آن ریخته، حال درپوش پارچ مخلوط کن را روی آن بگذارید. دوشاخه دستگاه را به پریز برق وصل کرده و با کلید روشن و خاموش آنرا روشن کنید.
- ۴ - هرگز بعد از اتمام کار مخلوط کردن پارچ آنرا با دست نگیرید، بلکه برای جدا کردن پارچ از بدنه اصلی محفظه تیغه را در دست گرفته آنرا از روی قسمت چرخنده بدنه اصلی جدا کنید، در غیر اینصورت ممکن است پارچ از محفظه تیغه جدا شده و مواد غذایی داخل پارچ بیرون بریزد.